

EXTRA!

FESTES D'AGOST

DEL 9 AL 17 D'AGOST DE 2014

BANYOLINS I BANYOLINES JA ÉS AQUÍ LA NOSTRA FESTA "PETITA"!

Enguany les festes de la Mare de Déu d'Agost, popularment conegudes com les Festes d'Agost, concentraran la seva activitat al centre de la ciutat. És per això que us animem a tots a quedar-vos-hi i gaudir-ne. Mitjançant "l'Informatiu banyolí" es pretén informar la ciutadania de les múltiples activitats que s'han organitzat des de l'Ajuntament de Banyoles.

TORNEM ALS ORÍGENS! LA FESTA TORNA AL CENTRE

Aquests darrers anys la "Festa Petita" s'ha fet present a tots els barris. Tot i això, s'ha recuperat el Barri Vell com a espai central de la Festa, on es concentren els actes més significatius com, per exemple, els concerts.

QUI DIU QUE A BANYOLES NO HI HA FESTA?

Això ho deuen dir perquè no han pogut fer una ullada a la programació d'enguany!

Tot i ser considerada la nostra "Festa Petita", la seva programació deixa constància que de petita no en té res! Aquestes festes són una bona ocasió per gaudir de les diferents activitats organitzades per l'oci/lleure de tots els banyolins.

A més cal dir que aquest any s'han afegit tot un seguit d'activitats paral·leles per acabar de dinamitzar l'oferta festiva de la ciutat (visites guiades al Parc Neolític de la Draga, jocs per a tota la família, portes obertes als museus de la ciutat...).

L'ABANS I EL DESPRÉS DE LES NOSTRES FESTES

Les nostres festes van esdevenir un punt de trobada i de trobada.

Principalment els últims dies d'agost.

El 1981, es fa la "Fira del Cop" i a la dècada següent, la dels noranta, s'afegeixen dos elements nous, com són les curses de pilota i les festes d'escuma i els correfocs, es recuperen els concerts de música rock i s'incorporen les cobrades de gegants i capgrossos, el torneig internacional d'Escacs "Ciutat de Banyoles" i les curses de meques.

QUE NINGÚ NO ES QUEDI SENSE FESTA

SÍ, SÍ AQUEST ANY ACTIVITATS PER A TOTHOM!

Creiem que una festa popular ha d'estar pensada per a tot el conjunt de la ciutadania, així que la programació inclou activitats per a tothom i de tot tipus culturals.

Algunes
CONC
DAN
CO

EXTRA!

BANYOLES ESTÀ
DE FESTA

EXTRA!

... I
... PESCA I
MOL

La programació està pensada per agradar a tothom, tant a petits com a grans.

MÉS INFORMACIÓ A:

/banyolesdefesta
www.cultura.banyoles.cat

AGENDA

ACTIVITATS

DISSABTE 9 AGOST

21:30h Claustre del Monestir. Concert inaugural: Kepa Junkera & Josep – Maria Ribelles. Preu: 5€

V CARNAVAL D'ESTIU:

17:00h Parc de la Draga. Torneig de botifarra.

23:30h Ajuntament de Banyoles. Inici de la Rua de carnaval.

01:00h Parc de la Draga. Concerts La Loca Histeria i Blanca Ross.

DILLUNS 11 AGOST

21:30h Club Natació Banyoles. Final del concurs de Karaoke.

22:00h Plaça Major. Cinema a la fresca.

DIJOUS 14 AGOST

19:30h Concert Tirona. Lídia Pujol i Miguel Angel Cordero. Preu: 12€.

21:30h Revetlla de Festa Major. Actuacions de Quico el Célio, el Noi i el Mut de Ferreries. La Carrau.

DIVENDRES 15 AGOST

10:30h-13:30h Plaça dels Estudis, Plaça de la Font i Plaça del Teatre.

Jocs Gegants i Cooperatius.

11:00h Itinerant. Xaranga del Xubec

13:00h Plaça de la Font. Animació infantil a càrrec de Olives de Pagès.

18:00h Plaça del Monestir. Cercavila de gegants i capgrossos.

19:30h Plaça de les Rodes. Teatre Familiar: Alarma Nuclear.

19:30h Concert Tirona. Jofre Bardagí. Preu: 10€

21:00h La Muralla. Sopar Popular.

21:30h La Muralla. Concerts amb Falciots Ninja, The Toasters i Dj's Lluís Cardenal & Wrong Eye.

03:00h Discoteca Mas de Nit. Fi de festa amb actuacions de La Xaranga del Xubec, DJ Guapo, DJ Teti i DJ Kloor.

DISSABTE 16 AGOST

Durant tot el dia portes obertes als museus.

10:00h – 14:00h Passeig Dalmau.

68a Fira del Cop d'ull.

11:00h Passeig Dalmau. Jocs per a tots.

12:00h Passeig Darder. Actuació Castellera.

15:30h Ajuntament de Banyoles. Cercavila de Pescadors i Concurs de Pesca a l'Estanyol.

18:00h Paratge dels Desmais. Sardanes.

19:00h La Muralla. Concerts amb The Penguins, Tom Haggan & The Sweet Lies, Black/Bells (tribut AC/DC) + Berenar Borges

20:00h Sala Municipal Llotja del Tint.

Inauguració exposició: Ànimes en 0,6mm.

23:00h La Muralla. Gran Correfoc d'estiu.

00:30h La Muralla. Concerts amb The Penguins i Els Buhos.

FESTA EMBARCADA 2014

00:30h Discoteca La Nau. Fi de Festa amb les actuacions de Neutro, DJs Domingo Sound

DIUMENGE 17 AGOST

12:00h Plaça Major. Concurs d'all-i-oli Borges.

12:00h-19:00h 1st Mirallac Pool Party.

20:00h Plaça de les Rodes. Ball de festa major amb l'orquestra Setson.

22:00h Plaça Xesco Boix. Havaneres a càrrec del grup Els pescadors de l'Escala.

o NORMES CORREFOC o

PER ALS PARTICIPANTS

- ▶ Portar roba de cotó, preferiblement vella, amb mànigues i pantalons llargs.
- ▶ Portar un barret amb ales que cobreixi tot el cap i tapar-se el clatell amb un mocador de cotó.
- ▶ Protegir-se els ulls.
- ▶ Portar el calçat adequat (esportiu, de muntanya, etc..).
- ▶ Tenir cura de tapar-se les orelles per disminuir els sorolls de les explosions pirotècniques.
- ▶ Queda prohibit portar productes pirotècnics particulars, havent d'utilitzar únicament els preparats pels organitzadors.
- ▶ Respectar les figures de foc, els seus portadors i els músics.
- ▶ Adoptar una actitud correcta amb els diables i no obstaculitzar el pas ni fer-los caure.
- ▶ Seguir en tot moment les indicacions dels diables.
- ▶ Assabentar-se abans de l'inici del recorregut del Correfoc i dels punts d'assistència sanitària.
- ▶ En el cas de sofrir cremades, caldrà dirigir-se immediatament als punts d'assistència sanitària.
- ▶ En cas de perill, seguir les instruccions dels diables.
- ▶ No demanar aigua als veïns.
- ▶ Obeir les indicacions dels serveis d'ordre públic i de sanitat.

PER ALS VEÏNS I COMERCIANTS

- ▶ Retirar tots els vehicles dels carrers de l'itinerari.
- ▶ Abaixar els portals metàl·lics o persianes dels edificis que en disposin.
- ▶ Protegir els vidres de les finestres, portes i aparadors amb cartons gruixuts.
- ▶ Enrotllar tots els tendals exteriors dels habitatges i locals.
- ▶ No tirar aigua als participants ni als espectadors del Correfoc per la perillositat que representa.
- ▶ Desconnectar tot tipus d'alarmes.
- ▶ Retirar de la via pública qualsevol objecte que pugui dificultar el pas dels actors, organitzadors i participants al Correfoc.

PROGRAMACIÓ

FESTA MAJOR

DIA A DIA!

DISSABTE 9 AGOST

CONCERT INAUGURAL

KEPA JUNKERA & JOSEP-MARIA RIBELLES

Participació especial: grup de pandereiteiras i veus SORGINAK.

21:30h (Claustre del Monestir)

Una festa de notes en què el vent i les cordes juguen a seduir-se. Una fusió proposada per dos grans mestres de la música folk: l'acordionista basc Kepa Junkera i l'arpista català Josep-Maria Ribelles. Mestratge i complicitat en un duet únic i excepcional.

Col·labora: Projecte Sonora
Preu: 5€

Entrades anticipades a la venda fins el 8 d'Agost a les 14h a l'Oficina d'Atenció al Ciutadà de l'Ajuntament de Banyoles i a través del web www.cultura.banyoles.cat i, en cas que quedin entrades, al mateix Claustre una hora abans del concert.



#BACANAL
BNY

V CARNIVAL DESTIU LA BACANAL ROMANA

EL COMITÈ DE BANYOLINADES TORNA A ORGANITZAR EL CARNESTOLTES MÉS FRESC I ATREVIT QUE HAGIS VISCUT MAI!

- 17:00h** -Parc de la Draga. **Torneig de Botifarra**
- 23:30h** -Ajuntament de Banyoles. **Rua de Carnaval** amb discomòbil i batucada a càrrec de **Les Gàrgoles de Foc**.
Recorregut: Pg. Indústria, c/ Àngel Guimerà, Pl. Major, c/ Mercadal, c/ St. Martíà, Camí de l'Horta, c/ Llibertat, Parc de la Draga.
- 01:00h** -Parc de la Draga. **Concerts** a càrrec de...
La Loca Histeria (Versions - BCN) www.lalocahisteria.com
DJ Blanca Ross ("Nasty Mondays" - BCN) ca.blancaross.com

Més info: Web: <http://comitebny.tk>
Facebook: /comite.debanyolinades



DIBLUNS 11 AGOST

22:00h (Club Natació Banyoles)

Final del Concurs de Karaoke

Organitza: Cercle de Catòlics de Banyoles i Comarca.

i per aquells més frescos...

22:00h **Cinema a la fresca**

La Plaça Major es convertirà per un dia en un cinema a l'aire lliure on petits i grans podran gaudir d'una bona pel·lícula.

Podràs consultar la cartellera del Cinema a la Fresca una setmana abans a través del Facebook: [/banyolesdefesta](https://www.facebook.com/banyolesdefesta).

DIJOUS 14 AGOST

21:30h (Plaça Major)

Revetlla de Festa Major amb les actuacions de:

Quico el Célio, el Noi i el Mut de Ferreries: 20 anys de jotes i cançons. Folk - Terres de l'Ebre

Concert antològic que inclou la presentació de les cançons del nou disc commemoratiu dels 20 anys. www.tubalespectacles.com

TOTS A BALLAR!

La Carrau. Espectacle: "La Carrau Colles"

Amb la col·laboració de la Colla Gegantera de Banyoles, El Foment de la Sardana, els Esperxats de l'Estany, l'Esbart Dansaire de Fontcoberta i les Gàrgoles de Foc. www.lacarrau.cat

RENETLLA
De Festa Major

DIVENDRES 15 AGOST

JOCS GEGANTS I COOPERATIUS

Harold Abellan



10:30h -13:30

(Plaça dels Estudis, Plaça de la Font i Plaça del Teatre)

Jocs, Gegants i Cooperatius

Tot un matí de jocs al Barri Vell, ideats perquè tant els més petits com els més grans s'ho passin d'allò més bé.

A més, l'activitat estarà amenitzada per **La Xaranga del Xubec**.

Activitat creativa per a nens i nenes de 5 anys. *Els menors han d'estar en tot moment acompanyats d'un adult.*

Organitza:
 Coordinadora de Lleure del Pla de l'Estany

11:00h

La Xaranga del Xubec

Espectacle itinerant pels carrers i places del Barri Vell. Formació acústica amb un estil musical que no deixa indiferent a ningú.

La millor manera de gaudir de la música a l'aire lliure.

13:00h (Plaça de la Font)

Animació Infantil a càrrec de

Olives de Pagès

Espectacle format per dos personatges, la Mifa, que canta i fa ballar els nens i nenes, i en Romescu, que toca la guitarra i canta. Un espectacle participatiu per gaudir en família, on l'eix central són les cançons i les danses populars.

CERCAVILA DE GEGANTS I CAPGROSSOS

EL TAMANY SÍ IMPORTA!

18:00h (Plaça del Monestir)

Cercavila de gegants i capgrossos amb la **Colla Gegantera de Banyoles**, amb la participació de **La Xaranga del Xubec**.



Pl. del Monestir, c/ Puig, pl. Teatre, c/ Escrivanies, pl. Font, c/ Major, pl. Major, c/ Mercadal, c/ Canal, pl. Turers, c/ Mossèn Jacint Verdaguer, Pl. de les Rodes.

Organitza: Colla Gegantera de Banyoles



BUSQUEM EL CAPGRÓS DE BANYOLES

Etiqueta les teves fotos amb el hashtag **#socelcapgrosdebny**



Harold Abellan

ALARMA NUCLEAR

19:30h (Plaça de les Rodes)

Alarma nuclear, Teatre Familiar (Cia Palpebra)

Venècia, després de vint anys de rivalitat, les famílies di PPerò i di Farmacchiola es reconcilien concertant un matrimoni entre els seus fills. Un accident inesperat, una carta misteriosa, l'arribada d'un foraster i uns criats que enreden la troca, posaran en perill la celebració del casament. Alarma nuclear!

itp
Banyoles

Desenvolupament de Programació
Aplicacions a mida
Informàtica

Programes de gestió - Pymes
Comptabilitat i facturació
Tallers mecanitzats
Clíniques veterinàries
Bars - Restaurants
Càmpings - Albergs
Punt de venda comerços

I.T.P. Banyoles, S.L.
C/ Tarragona, 19
17820 Banyoles (Girona)
Tel. 972 58 13 58
info@itp.cat www.itp.cat



EER
BOYAGI

Export - Import & Services
C/ Llibertat 159, 3r E. 17820 (Banyoles)
info@eerboyagi.com
www.eerboyagi.com

EER BOYAGI US DESITJA UNES BONES FESTES D'AGOST!

XARCUTERIA CARNISSERIA PLATS CUINATS



DES DE 1899

Pl. Major 11 972 570 303 • Pl. Catalunya B3 972 575 988 • 17820 Banyoles
www.pereroca.net

DIVENDRES 15 AGOST

QUINA GANA!

SOPAR POPULAR

21:00h (La Muralla)

Sopar popular de Festes d'Agost

Menú:

Fideuà de verdures i bolets, pa, aigua, vi i postres. *(Cal portar plat i coberts)*

Preu: 6€

Punts de venda:

L'abeurador ("La Pata"), La Taverna de Smaug i el Casal Popular.

Organitza: Casal Popular del Pla de l'Estany.

CORRE FOC TXIQUI

PELS PETITS VALENTS DE LA CASA

21:30h (La Muralla)

Correfoc Txiqui

A càrrec de la colla txiqui de les Gàrgoles de Foc.

Recorregut: La Muralla, c/ Porta del Forn, pl. Teatre, c/ Església, C/ Sant Benet. Final a Can Castanyer.

**1,2,3... 1,2,3...
BALLEM?**

21:30h (Plaça Major)

Audició de Sardanes

A càrrec de la cobla La Principal de Banyoles.

Organitza: Fundació Foment de la Sardana de Banyoles.



La Principal de Banyoles (Any 1930)

CONCERTS

★ **A PARTIR DE LES 22:30 A LA MURALLA** ★

Servei de bar a càrrec de l'Agrupació de Barraques de Banyoles



*Bluegrass/Beat/ Reggae/rock - CAT
www.falciotsninja.com*



*NYC Ska - EEUU
www.toasters.org*



**LLUIS CARDENAL
+ WRONG EYE**

Soul / Ska / R&B / Funky - Banyoles

Un cop finalitzin els concerts, cercavila amb la banda **La Xaranga del Xubec**.

Recorregut: La Muralla, c/ Ametllers, Ronda Monestir, c/ Menut, c/Mas Famada i final davant el Mas de nit.

I A PARTIR DE LES 3H DE LA NIT AL MAS DE NIT..

Fi de festa amb les actuacions de:

Entrada gratuïta.

Organitza: Discoteca Mas de nit.

- **LA XARANGA DEL XUBEC (EN CONCERT)**
- **DJ GUAPO (PUNK, SKA, ROCK CATALA)**
- **DJ TETI (ROCK INTERNACIONAL)**
- **DJ KLOOR**

CENTRE VETERINARI LA DRAGA



Pg. de la Generalitat, 15 B-1
Tel. 972 58 32 88
www.ladraga.com

17820 Banyoles (Vila Olímpica)
URGÈNCIES: 608 83 27 29
vet.ladraga@telefonica.net

ASSESSORIA JURÍDICA FISCAL I LABORAL

ASSESSORIA PAGES

Pl. Doctor Rovira 4, 1r pis 17820 Banyoles Apt. 41 · Telfs. 972 57 24 66 - 972 57 51 11
Fax: 972 57 50 00 · E-mail: info@assessoriapages.com

dormitum
Per fi ha nascut el descans



www.dormitum.com | info@dormitum.com
Pg. de la Generalitat, 18 · 17820 (Banyoles) - Tel. 972 573 252 - 674 444 071

DISSABTE 16 AGOST

EXTRA!
EXTRA!
NOTÍCIA D'ÚLTIMA HORA

BANYOLES

L'AJUNTAMENT DE BANYOLES DECRETA UNA NOVA ORDENANÇA DURANT LES FESTES D'AGOST.

PROHIBIT QUEDAR-SE
A CASA!

BANYOLES | Ramona

Durant les Festes d'Agost de 2014 l'Ajuntament de Banyoles ha decretat una nova ordenança que prohibeix quedar-se a casa i no gaudir de les festes.

Segons fonts oficials tot aquell banyolí que no obeeixi el nou decret serà durament sancionat per la brigada d'agents festius. L'alcalde ha definit aquesta mesura com "necessària per la salut dels banyolins" i ha anunciat mesures extremes pels que no la compleixin. Així, aquest agost...TOTS A FER POBLE!

JORNADA DE
PORTES
OBERTES

MUSEUS DE
BANYOLES 
MUSEUS
DE BANYOLES

Entrada gratuïta durant tot el dia

68^A

FIRA DEL COP DULL

De 10:00h a 14:00h (Passeig Dalmau)

Fira de compra, venda i intercanvi d'objectes de col·leccionisme.

Organitza: Secció de filatèlia i numismàtica del Centre Excursionista de Banyoles.

Harold Abellan



JOCS PER A TOTS

11:00h (Passeig Dalmau, davant del camp d'esports)

Activitat de dinamització ambiental per a tota la família: tallers, jocs de natura, activitats de reciclatge i demostracions.

* Els menors han d'estar en tot moment acompanyats d'un adult.

Organitza: Escola de Natura.

ACTUACIÓ
CASTELLERA

12:00h (Passeig Darder)

Actuació castellera A càrrec de les colles castelleres Esperxats de l'Estany i Minyons de Santa Cristina.

CERCAVILA DE
PESCADORS

15:30h (Ajuntament de Banyoles)

Cercavila de Pescadors amb la cobla Principal de Porqueres. Començarà a l'Ajuntament i arribarà a l'estanyol del Vilar.

CONCURS EXTRAORDINARI
DE PESCA

L'ESTANYOL

Inscripcions: Armeria Esports Escatidor (plaça dels Turers, 10) i a La Casa del Pescador (c/ valls, 83).

Organitza: Associació de Pescadors Esportius del Pla de l'Estany.

TIRIRIRI...
TIRIRIRI...

• AUDICIÓ DE SARDANES •

18:00h (Paratge dels Desmais)


Audició de sardanes amb la cobla la Principal de Porqueres.

Organitza: Fundació Foment de la Sardana de BNY.

ABB

AGÈNCIA BECH · BACH
MEDIACIÓ DE TOT TIPUS D'ASSEGURANCES

Imma Bech i Bach
AGENT D'ASSEGURANCES EXCLUSIU

Allianz  REGISTRE 0015040

Ps. de la Generalitat 16 · 17820 Banyoles · Tel. 972 583 331
Fax. 972 574 869 · bech.bach@allianzmed.es

AdA
COL·LEGIAT2temps
ullastres tallersJOAN I EDUARD
ULLASTRES

C/ LLIBERTAT, 130
TLF. 972 570 188
WWW.2TEMPS.COM

harold abellan.
PHOTOGRAPHY

facebook.com/haroldabellan •
Tlf. 669.041.236 • haroldabellan@gmail.com

DISSABTE 16 AGOST

SOM-HI SOM-HI CONCERTS

I MENTRE BALLE... BERENAR

Vine a gaudir d'un berenar tradicional de pa amb xocolata, gentilesa de Borges.

19:00h (La Muralla) **Concerts amb:**



The Penguins (*Reggae per xics*)
www.reggaeperxics.com



**Tom Haggan &
The Sweet Lies**



Black / Bells
(*Tribute AC/DC*)

EXPOSICIÓ

20:00h (Sala municipal la Llotja de Tint)
EXPOSICIÓ: ÀNIMES EN 0,6MM de Xavier Moliner i Milhau. Del 16 d'Agost al 5 d'Octubre

GRAN CORREFOG

Harold Abellan

23:00h (La Muralla)

Gran Correfoc d'estiu A càrrec de les Gàrgoles de Foc. I amb la participació de colles convidades de tot Catalunya.



Recorregut:

Muralla, c/ de la Porta del Forn, pl. del Teatre, c/ del Puig, c/ del Mossèn Dausà, c/ Nou, c/ Sant Benet, aparcament de Can Castanyer (mitja part amb aigua i música) c/ Sant Benet, c/ sant Martí-rà, c/ de Servites. Espectacle final a l'aparcament de Correus.

Organitza:

Les Gàrgoles de Foc

IMPORTANT!  **CONSULTEU LA NORMATIVA DEL CORREFOG a la pàg. 2**



DONEM A CONÈIXER EL CORREFOG!

Etiqueta les teves fotos amb el hashtag **#CORREFOCBNY14**



00:30 A LA MURALLA MÉS CONCERTS



(Reggae)



(Ska-rock-folk)

*Servei de bar a càrrec de l'Agrupació de Barraques de BNY.

FESTA EMBARCADA 2014

Un cop finalitzin els concerts, cercavila amb la banda de **Les Gàrgoles de Foc**.

Recorregut: La Muralla, c/ Ametllers, Ronda Monestir i final davant La Nau.

A partir de les 3 de la nit. Discoteca La Nau



Fi de festa amb les actuacions de:
NEUTRO (Rock dur - Banyoles)
DJs DOMINGO SOUND



Organitza: Discoteca La Nau

Guitart
artesans del pa

EL PA DE SEMPRE AMB LA QUALITAT DE SEMPRE

Pl. De les Rodes, 30 Tel. 972 57 04 65 Ps. Mossèn Constans, 265 Tel. 972 58 29 22 C/ Dr. Mascaró, 30 Tel. 972 57 06 57

Guitart
FORN DE PA I PASTISSERIA

Vim
leather

MODA EN PELL

C/Àngel Guimerà, 3 (Plaça Major) Banyoles Tlf. 972 58 47 69 info@vimleather.com

A PARTIR DE SETEMBRE NOVA COL·LECCIÓ TARDOR-HIVERN AGOST TANCAT PER VACANCES

CINSTAL
CORNELLAS INSTAL·LACIONS

PROPERAMENT NOVA WEB AMB OFERTES

· **LLUÍS CORNELLAS** ·
C/ Barcelona 95 · 17820 Banyoles
Tel. 669 757 431 | cinstal@cinstal.com
www.cinstal.com

DIUMENGE 17 AGOST

CONCURS ALL-I-OLI BUSQUEM EL MESTRE DE L'ALL-I-OLI



12:00h (La Plaça Major)

Si creus tenir la fórmula secreta per fer l'all-i-oli i vols demostrar a tothom que n'ets el mestre.. **T'ESTEM BUSCANT!**
Participa al nostre concurs d'All-i-Oli Borges i guanya lots de productes de la marca.



1st MIRALLAC POOL PARTY ENJOY IT

De 12:00h a 19:00h (Piscina de l'Hotel Mirallac)

MÚSICA + PISCINA + SANDVITXOS + CÒCTELS

Vine a refrescar-te a la piscina de l'Hotel Mirallac!



DJ WRONG EYE | **DJ LLUIS CARDENAL**

Soul + R&B + Jazz + Reggae + Soundtracks + Easy Listening

Aforament limitat: 300 persones. Es reserva el dret d'admissió.

ES REQUEREIX INVITACIÓ:

Enviar Nom, Cognom i núm. d'invitacions a festes@ajbanyoles.org abans del 14 d'Agost.

Col labora:



BALL FESTA MAJOR BALLA QUE BALLA

20:00h (Plaça de Rodes)

Ball de Festa Major amb els Setson
www.musica.orquestasetson.com

ELS PESCADORS DE L'ESCALA

22:00h (Plaça Xesco Boix, Barri de Sant Pere)

Havaneres a càrrec del grup **Els Pescadors de L'Escala**



**Hi haurà cremat de rom a càrrec de la Comissió de Festes del barri de St. Pere.*



**ELECTRODOMÈSTICS
R. SAURINA**

VENDA, INSTAL·LACIÓ I REPARACIÓ D'ELECTRODOMÈSTICS
C/ Sant Pere de Roda 2 . MATA - PORQUERES
Tel. 972 57 25 52 | ramonsaurina@gmail.com



Triops

C/ Doctor Mascaró, 23. Banyoles . Tel. 972 57 53 52
www.gimnastriops.com | info@gimnastriops.com



GIRCON
OBRES I RESTAURACIÓ

Mossèn Pere Campolier, 25. 17833 Fontcoberta (Girona)
Tlf. 646 239 821 · 697 446 123
gircons@gmail.com

ACTIVITATS PARALLELES

· GAUDEIX D'ACTIVITATS ESPECIALS DURANT TOT EL MES D'AGOST ·

ACTIVITATS ALS MUSEUS

MUSEU ARQUEOLÒGIC DE BANYOLES

Fins al 5 d'octubre

AQUA: DOMINIS I MITES. Els usos i la gestió de l'aigua des de l'antiguitat fins als nostres dies.

Lloc: Museu Arqueològic de Banyoles. Sala annexa de Can Paulí.

Preu: Entrada Gratuïta

Dissabtes 2 i 16 d'agost

Visita a l'Arqueta de Sant Martirià i el Monestir de Sant Esteve. Coneixerem la història del Monestir de Sant Esteve i com era la vida dels monjos benedictins que s'hi van establir durant segles. També podrem veure l'Arqueta de Sant Martirià, una joia del s. XV considerada com una de les peces més remarcables de l'orfebreria medieval catalana.

Preu: 3€/persona | **Edat:** a partir de 7 anys

Dissabte 9 d'agost

Banyoles Medieval. Recorregut pels carrers i les places del nucli antic, on coneixerem com es va fundar Banyoles i com s'hi vivia durant l'edat mitjana.

Hora: 17:00 h | **Durada:** 1'5h | **Preu:** Entrada Gratuïta

MUSEU DARDER DE BANYOLES

EXPOSICIONS

Fins al 14 de setembre

XII Concurs de Fotografia de la natura. "Flors i fruits":

Exposició de les millors fotografies presentades en la nova convocatòria del concurs.

Inauguració i lliurament de premis: dia 4 de juliol, a les 8 del vespre. Després del lliurament de premis, s'oferirà un refrigeri als assistents.

ACTIVITATS FAMILIARS

Diumenge 10 d'agost

EN BLAUET I EL FOLLET Conte amb titelles. Activitat familiar per a nens i nenes de 3 a 6 anys acompanyats d'un adult.

En Blauet, un ocell que viu en llocs d'aigua i el seu amic Follet que és molt entremaliat, ens explicaran un conte sobre l'Estany de Banyoles ple d'aventures i sorpreses. Després farem una petita manualitat relacionada amb els personatges de la història.

Horari: 11:30h | **Durada:** 1h | **Preu:** Activitat gratuïta

MÉS INFORMACIÓ I RESERVES

Oficina de Turisme de l'Estany (Tel. 972 58 34 70
correu-e turisme@ajbanyoles.org)

WWW.MUSEUSDEBANYOLES.CAT

VENDA D'ENTRADES CONCERT INAUGURAL

Entrades anticipades fins al 8 d'agost a les 14:00h a l'Oficina d'Atenció al Ciutadà i a través del web www.cultura.banyoles.cat

VENDA D'ENTRADES CONCERTS A LA BARCA LA TIRONA

Es vendran al Punt d'Informació de Turisme de l'Estany,
a la pesquera n°10 a partir del dia 21/07

ACTIVITATS A L'AIRE LLIURE

Dissabte 9 d'agost

VISITA AL PARC NEOLÍTIC DE LA DRAGA

Hora: a les 12:00h (Entrada al Parc Neolític de la Draga)

Durada: 1h | **Preu:** 4€ , més de 65 anys (2,5€), menys de 6 anys gratuït.

UNA PISTA, UNA HISTÒRIA

Recorrem Banyoles pista a pista en família. Seguint les indicacions del guia caldrà esbrinar a quin lloc ens trobem.

Hora: 11:30h (Monestir de Sant Esteve) | **Durada:** 1'5h

BANYOLES MEDIEVAL (RECORREGUT)

Coneixerem com es va fundar Banyoles i com s'hi vivia durant l'edat mitjana.

Hora: 17:00h (Monestir de Sant Esteve) | **Durada:** 1'5h

Diumenge 10 d'agost

CAIAC PER LES RIBES DE L'ESTANY A PORQUERES

Hora: a les 11:00h (Club Natació Banyoles) . **Durada:** 1,5h

Preu: 10€ persona | **Edat:** a partir de 6 anys

EN BLAUET I EL FOLLET (CONTE DE TITELLES)

Hora: 11:30h (Museu Darder de Banyoles) . **Durada:** 1h

Edat: per a nens i nenes de 3 a 6 anys acompanyats d'un adult.

VISITA AL PARC NEOLÍTIC DE LA DRAGA

Hora: 12:00h (Entrada al Parc Neolític de la Draga)

Durada: 1h | **Preu:** 4€ , més de 65 anys (2,5€), menys de 6 anys gratuït.

Dijous 14 d'agost

CONCERT DE LÍDIA PUJOL I MIGUEL ANGEL CORDERO

Hora: 19:30h | **Preu:** 12€ | **Lloc:** Barca La Tirona

Divendres 15 d'agost

INTERPRETA UNA LLEGENDA

S'explicarà una llegenda i cada infant adoptarà un rol. Després ens pintarem, ens vestirem i, per últim, interpretarem la llegenda davant de totes les famílies.

Hora: 11:30h (Els Desmais) . **Durada:** 1,5h

Edat: activitat per a famílies; els menors han d'anar acompanyats d'un adult.

CONCERT DE JOFRE BERDAGÍ

Hora: 19:30h | **Lloc:** Barca La Tirona | **Preu:** 10€

Organitza: Navillera Les Goges

UNA PISTA, UNA HISTÒRIA

Recorrem Banyoles pista a pista en família. Seguint les indicacions del guia caldrà esbrinar a quin lloc ens trobem.

Hora: 18:00h (Monestir de Sant Esteve) | **Durada:** 1'5h

Dissabte 16 d'agost

DESCOBREIX L'ESTANY EN CAIAC (Itinerari guiat)

Hora: 10:30h (Porta Club Natació Banyoles) . **Durada:** 2h

Edat: a partir de 8 anys | **Preu:** 10€ per persona

ARQUETA DE SANT MARTIRIÀ I MONESTIR DE SANT ESTEVE

Coneixerem la història del Monestir de Sant Esteve i com era la vida dels monjos benedictins que s'hi van establir durant segles.

Hora: 11:30h (Monestir de Sant Esteve) . **Durada:** 1h

EL MISTERI DE L'AIGUA. JOC DE PISTES SEGUINT ELS RECS

Hora: 18:00h (Inici: Banyes Vells, Fi: Barri Vell) **Durada:** 2h

Diumenge 17 d'agost

VISITA AL PARC NEOLÍTIC DE LA DRAGA

Hora: 12:00h (Entrada al Parc Neolític de la Draga)

Durada: 1h | **Preu:** 4€ , més de 65 anys (2,5€), menys de 6 anys gratuït.

MISSIÓ: MANTENIR L'ORDRE DEL DRAC (VISITA A AMETLLER)

Hora: 17:00h (Oficina de Turisme de l'Estany) | **Durada:** 1'5h

HORÒSCOP



ÀRIES
21 Març
20 Abril

És hora de lluir les banyes!
Deixa't anar i fes la cabra
aquestes festes!



TAURE
21 Abril
20 Maig

Ai torito guapo, ai torito
bueno! Que ningú et toregi,
aquestes festes...olé i olé!



BESSONS
21 Maig
21 Juny

Tornarà el teu esperit jove,
reviuràs aquells anys tan
gloriosos. Gaudeix de les
activitats i de la festa.



CRANC
23 Juny
22 Juliol

Sempre has mirat endavant,
però durant aquestes festes
tornaràs caminant de
costat!



LLEÓ
23 Juliol
22 Agost

Fes que el teu rugit ressoni
pels carrers de Banyoles.
Avui és el teu dia, animal!



VERGE
23 Agost
21 Setembre

Hahahahahahaha...



BALANÇA
22 Setembre
22 Octubre

Trobaràs l'equilibri entre la
diversió, l'oci i l'entreteni-
ment, però vigila no
perdre'l a la nit!



ESCORPÍ
23 Octubre
21 Novembre

No facis cas del que es posa
en aquest horòscop, els que
ho han escrit no en tenen ni
idea.



SAGITARI
22 Novembre
20 Desembre

Vigila amb el Karma, en té
una de preparada per a tu.



CAPRICORN Sento dir-te i recordar-te
que encara falta mig any pel
teu aniversari.



AQUARI
20 Gener
18 Febrer

Avui és el teu dia, aquestes
són les teves festes, aquest
és el teu estiu... ¡y lo sabes!



PEIXOS
19 Febrer
20 Març

És hora de tirar l'ham, la
canya i la xarxa. L'estany, i les
festes, estan plens de peixos!

NECROLÒGIQUES



L'AVORRIMENT HA MORT

el dia 9 d'agost de 2014, Banyoles

D.E.P

La celebració començarà el dissabte 9 d'agost i finalitzarà
el proper diumenge 17 d'agost.
La **FAMÍLIA PREGA** a tots els assistens que vesteixin de colors,
saltin, ballin, s'ho passin bé i sobretot es diverteixin.

Amén

CONNECTAT A LES XARXES

**VOLS CONÈIXER TOTA LA
INFORMACIÓ DE LES FESTES?**

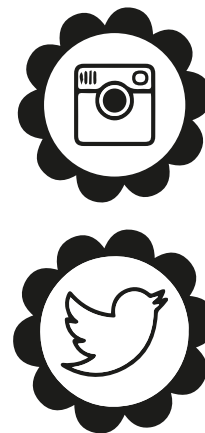
Escaneja el Codi QR i estigues
al corrent de totes les novetats
durant les Festes d'Agost!

I sobretot gaudeix-les!



TRENDING TOPICS

Utilitza els #HASHTAGS de les festes d'agost



#FESTESAGOSTBNY14

#SOCELCAPGROSDEBNY

#AVUIHOPETEMBNY

#QUINABACANALBNY

#FINSQUESURTIELSOLBNY

#CORREFOCBNY

#AVUITRECFOCBNY

#FESTASSABNY

PREVISIÓ METEOROLÒGICA

9 AGOST



Max Min
40° 39°

**SOL INTENS
I FESTIU**

Per evitar cremades es
recomana vestir amb
túnica i casc.

11 AGOST



Max Min
25° 20°

**SOL DE
PEL·LÍCULA**

Durant tot el dia lluirà
un sol radiant a la
comarca.

14 AGOST



Max Min
28° 26°

**CANVI
D'ÒRBITA**

Al llarg de la revetlla la
lluna girarà 360° al
voltant de la seva òrbita.

15 AGOST



Max Min
25° 20°

**INVASIÓ DE
CAPGROSSOS**

Una invasió
d'extraterrestres
dificultarà que surti el
sol.

16 AGOST



Max Min
666° 666°

**PLUJA DE FOC
INTENSA**

El foc i les espurnes
seràn els protagonistes
de la jornada.

17 AGOST



Max Min
25° 20°

**PLUJA
ÀCIDA**

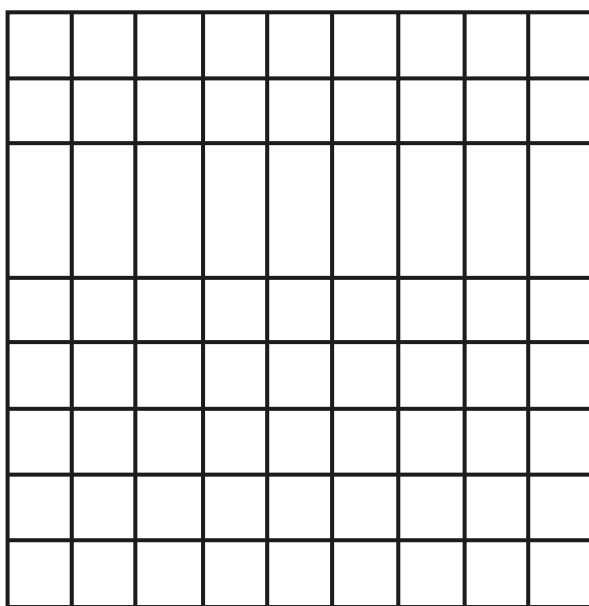
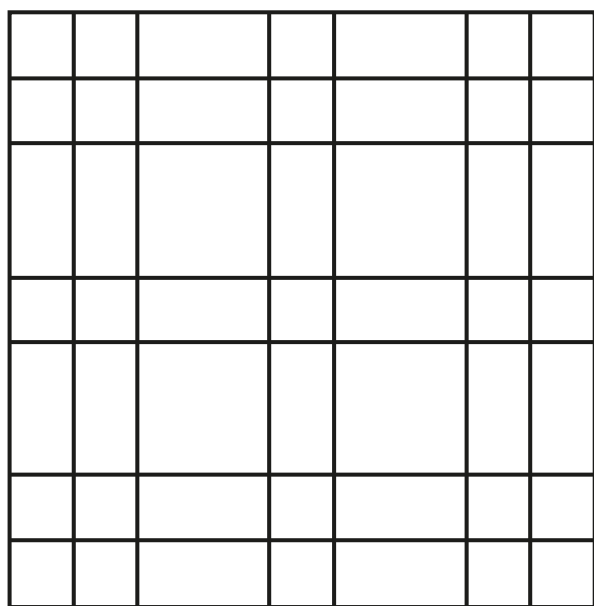
Atenció vampirs! Es
produirà una pluja
d'all-i-oli durant el matí.

PASSA TEMPS

SUDOKUS

SOPA A LA BANYOLINA

TEMÀTICA: LLOCS DE BANYOLES



D	E	A	C	C	T	J	U	Q	Q	C	T	Y	O
Ñ	U	A	M	L	A	D	G	I	E	S	S	A	P
S	K	H	E	L	P	A	S	S	E	I	G	S	Q
T	J	H	B	A	R	R	I	V	E	L	L	Z	Ñ
S	R	E	R	U	T	S	L	E	P	U	P	L	C
N	Y	X	V	S	I	A	M	S	E	D	S	L	E
Z	Z	C	I	T	I	L	O	E	N	C	R	A	P
K	A	S	O	D	U	P	T	N	O	F	O	Q	D
T	T	N	I	T	L	E	D	A	J	T	O	L	L
U	R	V	Y	S	E	D	O	R	S	E	L	G	U
M	Z	A	L	L	A	R	U	M	P	X	D	G	X
E	L	R	I	T	S	E	N	O	M	U	H	M	Q
Z	T	C	R	O	J	A	M	A	Ç	A	L	P	A
Y	N	A	T	S	E	L	M	U	V	I	G	B	M

INSTRUCCIONS: Ompliu les files, columnes i caselles amb tots els números de l'1 al 9 sense repeticions. Recomanem usar llapis al principi i només marcar els números un cop estiguem segurs que es trien els correctes. Ànims!

PARAULES: Muralla, Font Pudosa, Les Rodes, Els Desmais, Els Turers, Draga, Estanyol, Plaça Major, Parc Neolític, Can Morgat, Passeig Dalmau, Barri Vell, Llotja del Tint, El Passeig, L'Estany, Monestir.

LES 7 DIFERÈNCIES

PER NURIA CHACÓN



SO LU CIONS

Les solucions dels passatemps es publicaran a partir del dia 9 d'agost a:



/banyolesdefesta

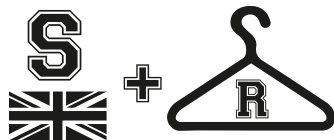


@festesbanyoles

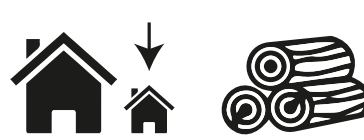
JERO GLÍFICS



POSTRE TRADICIONAL



MOT BANYOLÍ



LLOC EMBLEMÀTIC

No ho dubtis, consulta les solucions!

ENTREVISTA A L'ALCALDE

LA COLUMNA
DE L'ARXIVER

La nostra festa petita: la Festa
de la Mare de Déu d'Agost

BANYOLES | Josep Grabuleda Sitjà



MIQUEL NOGUER

Fins a començament del segle XIX l'Ajuntament banyolí i gran part dels vilatans consideraven aquesta festa com la Festa Major i Sant Martíria no era reconegut oficialment com a patró. Durant aquest segle XIX es va reconèixer Sant Martíria com a patró i esdevé la Festa Major. Malgrat tot, no és deia de commemorar la Festa de la Mare de Déu d'Agost, que esdevé la "Festa Petita". I és precisament com a festa d'estiu que agafa un caràcter propi i diferent al de la Festa Major.

A la dècada dels vuitanta del segle XIX durava tres dies: la vigília, la diada de la patrona i l'endemà (el dia 16 d'agost). Posteriorment, s'hi va afegir, durant uns quants anys, la Tornaboda (l'acomiadament de la festa).

A la dècada dels anys deu del segle XX es varen celebrar diferents Festes del Peix. Tanmateix, l'any següent, es va passar a l'agost, ja que a l'agost el temps solia acompanyar i les activitats aquàtiques s'adeien més amb l'estiu, quan hi havia la nombrosa presència d'estiuejants. A la dècada dels vint, els festivals de natació i de salts varen començar a ser freqüents. L'any 1928 la Festa ja només durava tres dies: el 14, 15 i 16 d'agost.

La Guerra Civil va trastocar les celebracions festives. El 1940 va arrencar un concurs de pesca a l'Estanyol del Vilar, que encara té continuïtat. Les festes de la postguerra l'any 1951 ja estaven articulades: amb un concurs de pesca, el tir al plat (en els paratges de l'Estany i fins a la inauguració el 1968 del camp de tir d'Espolla), exhibicions nàutiques, sardanes i uns focs d'artifici a l'Estany.



Festa de la Mare de Déu d'Agost de 1912 a la Plaça Major. Autor: Jaume Claramunt i Antiga. Arxiu Municipal de Banyoles.

Als anys vuitanta la Festa d'Agost va esdevenir una mena de "Festa Gran" enmig de tot un seguit de festes que se celebraven als barris. Des del 16 d'agost de 1981, es fa la "Fira del Cop d'Ull". A la dècada següent, la dels noranta, s'introdueixen elements nous, com són les guerres d'aigua i les festes d'escuma i els correfocs, es reforcen els concerts de música rock i s'incorporen les trobades de gegants i capgrossos.

Avui dia la Festa ha depassat el seu espai tradicional al Barri Vell i es fan diversos actes als diferents barris. Aquesta celebració és una bona ocasió per sortir de festa pels carrers. I encara ara es fa la missa solemne a Santa Maria dels Turers el 15 d'agost, el tradicional concurs de pesca a l'Estanyol del Vilar, les sardanes, els concerts i el Torneig de l'Estany.

L'equip de reporters de **Creative Corner** s'ha desplaçat a l'Ajuntament de Banyoles per poder mantenir una entrevista amb l'Il·lustríssim Senyor **Miquel Noguera**, alcalde de l'Ajuntament de Banyoles.

Quin missatge donaria als banyolins i banyolines que estan esperant les festes d'agost?

La festa té sentit més enllà de viure plenament les propostes que s'hi ofereixen. Té sentit perquè és una bona oportunitat per fer ciutat, perquè la gent es trobi i comparteixi.

Sabem que l'Ajuntament està treballant en una programació per a tothom, què ens podria avançar?

L'Àrea de Festes ha preparat una proposta àmplia i diversa. On hi caben activitats per a tothom, per a tots els gustos. Una proposta on s'hi ha implicat un munt de gent i una bona colla d'entitats. Més que destacar algun detall de les festes, em quedo amb el seu caràcter: obert, plural i acollidor.

Perquè s'han de quedar a Banyoles els banyolins i banyolines durant l'agost?

Hi ha un factor que els banyolins i banyolines han de tenir

en compte. A l'agost la ciutat respira un aire diferent, sense presses ni obligacions.

Les Festes d'agost ens donen l'oportunitat per gaudir dels espais de la ciutat i conèixer amb els nostres veïns.

Com a banyolí, quin és el seu millor record de les festes d'agost?

Tinc present molts moments de la nostra Festa petita. Amb el pas del temps he vist canviar moltes coses d'aquestes festes, les seves propostes, els espais on se celebren, però si alguna cosa resta immutable és el sentit de la ciutadania. Un sentit que ens porta a viure la festa i a compartir-la. Això em fa sentir molt orgullós de la ciutat.

Com és que s'han organitzat la majoria d'activitats al centre de Banyoles?

Banyoles té unes dimensions molt raonables. Això vol dir que el centre de la ciutat és un espai de trobada comú i com

a tal, reuneix la majoria d'espais i equipaments adients per situar-hi activitats festives.

I això no és cap novetat d'aquestes festes. Podem dir que forma part de la nostra tradició festiva.

Les ciutats mediterrànies tenen un centre que fa de lloc comú, d'espai de trobada, i això, més que ser un inconvenient, és un clar avantatge.

El meu missatge per a tots els banyolins i banyolines és que tots junts passem una bona estona. Que gaudim del que la ciutat ens ofereix i ens proposa. I que ho compartim amb la gent que ens visita.

Bones vacances, bon estiu i que aquestes festes siguin bones per a tothom!

COLLABORADORS

Agrupació de Baraques, Arqueolític, Associació Banyoles Comerç i Turisme, Associació de pescadors esportius del Pla de l'Estany, Associació Tint XXI, Borges, Casal Popular del Pla de l'Estany, Colla castellera els Esperxats de l'Estany, Colla gegantera de Banyoles, Comissió de festes del barri de St. Pere, Comitè de Banyolinades, Coordinadora de Lleure del Pla de l'Estany, Discoteca "La Nau", Discoteca "Mas de Nit", Esbart Dansaire de Fontcoberta, Escola de Natura, Foment de la Sardana, Fundació "La Xarxa" de Banyoles, Gàrgoles de Foc, Hotel Mirallac, Projecte Sonora, Ràdio Banyoles, Secció de filatèlia i numismàtica del Centre Excursionista de Banyoles.

ORGANITZA:



Ajuntament de Banyoles

CULTURA BANYOLES